

www.blackanddecker.eu

BDCINF18

EN

DE

FR

IT

NL

ES

PT

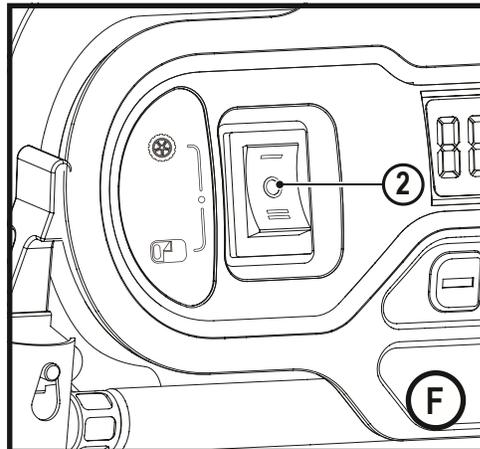
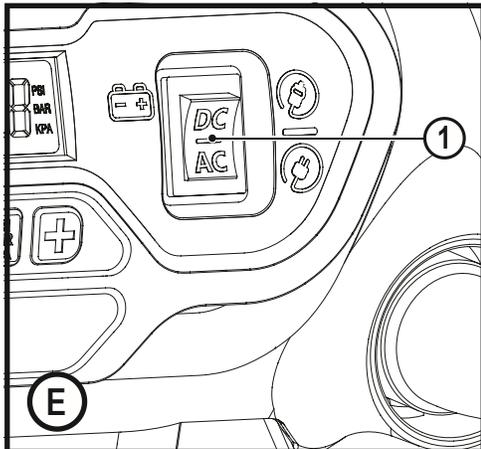
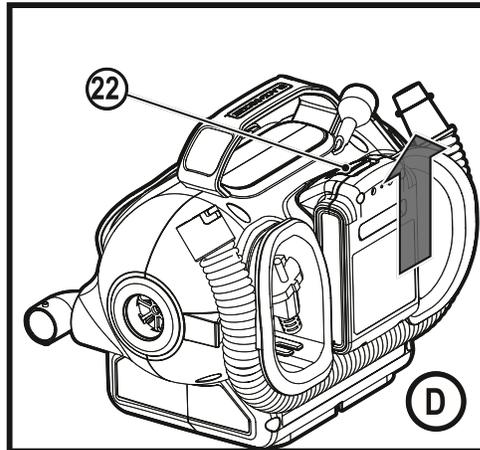
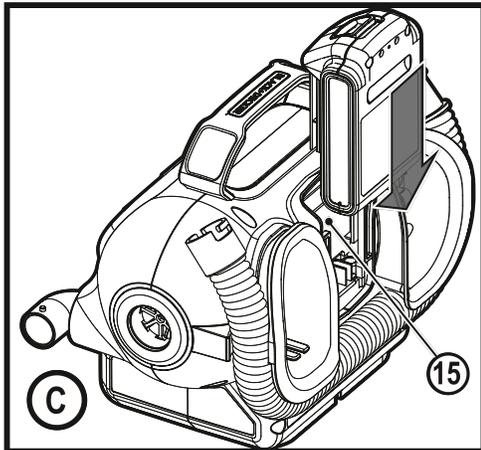
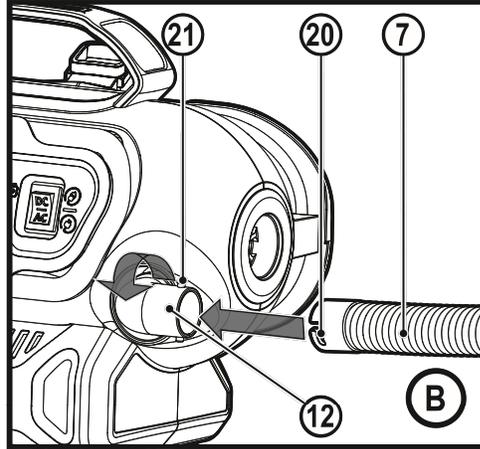
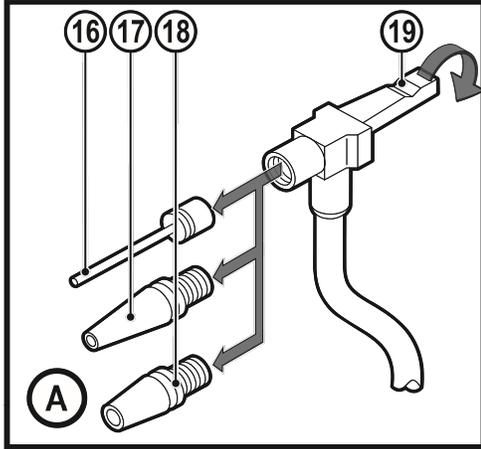
SV

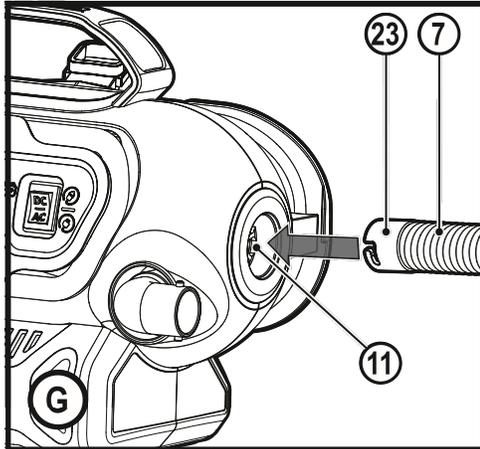
NO

DK

FI

EL





Intended use

Your BLACK+DECKER BDCINF18 Inflation station has been designed to be used cordless or in most vehicles from the standard 12 Volt socket to inflate car and bike tires, balls, rafts, air mattresses, swimming pool floats, etc. This appliance is intended for consumer use only.



Read all of this manual carefully before operating the appliance.

Safety instructions



Warning! Read all safety warnings and all instructions.

Failure to follow the warnings and instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

- ◆ The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this appliance other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.

- ◆ Retain this manual for future reference.
- ◆ This appliance is only to be used with the battery packs listed in the manual as cordless power.
- ◆ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Using your appliance

- ◆ Do not use the appliance to pick up liquids or any materials that could catch fire.
- ◆ Do not immerse the appliance in water.
- ◆ Never pull the charger lead to disconnect the charger from the socket. Keep the charger lead away from heat, oil and sharp edges.

Safety of others

- ◆ This tool is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the tool by a person responsible for their safety.
- ◆ Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Inspection and repairs

Before use, check the appliance for damaged or defective parts.

NORSK

(Oversettelse av de opprinnelige instruksjonene)

Batteri*		BL1554
Spenning	V_{dc}	18
Kapasitet	mAh	2500
Type		Li-ion

Batteri*		BL2554
Spenning	V_{dc}	18
Kapasitet	mAh	2500
Type		Li-ion

Alternativ Bluetooth batteripakke*		BL1518ST	BL2018ST
Spenning	V_{dc}	18	18
Kapasitet	Ah	1,5	2
Type		Li-ion	Li-ion

Lader*		SSC-250040X
Inngangsspenning	V_{AC}	230
Utgangsspenning	V_{DC}	8 - 20
Strøm	mA	400

* Leveres ikke med enheten

Garanti

Black & Decker er trygg på kvaliteten av produktene sine og tilbyr en 24 måneders garanti fra kjøpsdato. Denne garanti-erklæringen kommer i tillegg til dine lovbestemte rettigheter og er ikke i konflikt med disse. Garantien er gyldig innen områdene tilhørende medlemslandene i den Europeiske Union (EU) og det Europeiske Frihandelsområdet (EFTA).

For å ta garantien i bruk må kravet være i samsvar med kjøpsbetingelsene fra Black&Decker og du må vise kjøpskvittering til forhandleren eller til et autorisert serviceverksted. Betingelsene for Black & Deckers 2 års garanti og adressen til din nærmeste autoriserte serviceverksted kan du finne på internett under www.2helpU.com, eller ved å kontakte ditt lokale Black & Decker kontor, adressen er angitt i denne bruksanvisningen.

Besøk våre nettsider på www.blackanddecker.no for å registrere ditt nye Black & Decker-produkt og for å få informasjon om nye produkter og spesialtilbud.

DANSK

(Oversættelse af de oprindelige instruktioner)

Tilsigtet brug

Din BLACK+DECKER BDCINF18 pumpestation er blevet designet til at blive brugt ledningsfrit eller i de fleste køretøjer fra en almindelig 12 V-kontakt til at oppumpe bil- og cykeldæk, bolde, luftmadrasser, badedyr, osv. Dette apparat er kun beregnet til forbrugeranvendelse.



Læs hele vejledningen omhyggeligt, før du bruger apparatet.

Sikkerhedsinstruktioner

Advarsel! Læs alle sikkerhedsadvarsler og alle instruktioner. Hvis nedenstående advarsler og instruktioner ikke følges, er der risiko for elektrisk stød, brand og alvorlige kvæstelser.

- Den tilsigtede brug er beskrevet i denne vejledning. Brugen af ekstraudstyr eller tilbehør eller udførelse af andet arbejde med dette apparat end det, der anbefales i denne vejledning, kan udgøre en fare for kvæstelser.
- Opbevar denne vejledning til senere brug.
- Dette apparat må kun bruges med batteripakkerne, der er angivet i vejledningen som trådløs strøm.
- Hvis netledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, hans serviceagent eller lignende kvalificerede personer, så farlige situationer undgås.

Brug af apparatet

- Brug ikke apparatet til at opsamle væske eller stoffer, der kan være antændelige.

- ◆ Apparatet må ikke nedsænkes i vand.
- ◆ Træk aldrig i opladerens ledning for at afbryde opladeren fra stikkontakten. Beskyt laderens ledning imod varmepåvirkninger, olie og skarpe kanter.

Andres sikkerhed

- ◆ Dette værktøj må ikke bruges af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre det sker under overvågning, eller der gives instruktion i brugen af værktøjet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- ◆ Børn skal holdes under opsyn, så det sikres, at de ikke leger med værktøjet.

Eftersyn og reparationer

Før brug skal apparatet kontrolleres for beskadigede eller defekte dele. Se efter knækkede dele, skader på kontakter og eventuelle andre tilstande, der kan påvirke apparatets funktion.

- ◆ Brug ikke apparatet med beskadigede eller defekte dele.
- ◆ Sørg for at få beskadigede eller defekte dele repareret eller udskiftet på et autoriseret værksted.
- ◆ Kontroller regelmæssigt opladerens ledning for skader. Udskift opladeren, hvis ledningen er beskadiget eller defekt.
- ◆ Forsøg aldrig at fjerne eller udskifte dele ud over dem, der er beskrevet i denne vejledning.

Yderligere sikkerhedsvejledninger

- ◆ Oppump cykeldæk, bolde, luftmadrasser, badedyr, m.m. i og omkring hjemmet. Anbefalet maksimal kontinuerlig drift ved 65 psi er 2 minutter tændt med 5 minutter slukket.
- ◆ Komprimeret luft fra pumpen må ikke indåndes. Indånd aldrig luften fra pumpen eller fra en åndedrætsenhed, der er sluttet til pumpen.
- ◆ Et for kraftigt lufttryk kan medføre risiko for sprængning. Kontroller producentens maksimale, nominelle tryk inden genstande pumpes op.
- ◆ Lad ikke pumpen køre uden opsyn. Dæk eller andre genstande kan eksplodere.
- ◆ Brug en dækmåler til at kontrollere dækkenes tryk inden hver anvendelse og under oppumpning af dæk. Se dækkets side for korrekt dæktryk.
- ◆ Må ikke modificeres eller forsøges repareret. Bor ikke hul i pumpen, svejs ikke på den, og foretag ikke ændringer på den eller dens tilbehør.
- ◆ Må kun betjenes med det medfølgende tilbehør eller lufthånderingsdele, der er godkendt til ikke mindre end 160 psi.
- ◆ Brugen af tilbehør, som ikke anbefales sammen med dette værktøj, kan være farligt.
- ◆ Leg ikke vildt med det. Luft under højt tryk er farligt. Ret ikke luftstrømmen mod dig selv eller andre.

Advarsel! Lad altid grebet på ventiladap-
teren være åbent, når det ikke er i brug.

- ◆ Pumpen kan blive varm under brug.
Lad pumpen køle af i 30 minutter,
inden den sættes væk.

Efter brug

- ◆ Træk opladeren ud af stikkontakten,
før rengøring.
- ◆ Opbevar apparatet på et tørt sted, når
det ikke er i brug.
- ◆ Opbevar apparater utilgængeligt for
børn.

Tilbageværende risici

Der kan opstå yderligere, tilbageværende
risici under brugen af apparatet, som
muligvis ikke behandles i de vedlagte
sikkerhedsadvarsler. Disse risici kan
opstå pga. forkert anvendelse, langvarig
brug etc.

Selv ved overholdelse af relevante
sikkerhedsforskrifter og anvendelse af
sikkerhedsudstyr kan visse tilbageværen-
de risici ikke undgås. Disse omfatter:

- ◆ Tilskadekomst forårsaget af berøring
af roterende/bevægelige dele.
- ◆ Tilskadekomst forårsaget af udskiftning
af dele, klinger eller tilbehør.
- ◆ Tilskadekomst forårsaget af langvarig
brug af et apparat. Husk at holde
pause jævnlige ved brug af et apparat i
længere tid.
- ◆ Hørenedsættelse.
- ◆ Sundhedsrisici forårsaget af indånding
af støv, der genereres ved brug af dit
apparat (eksempel: arbejde med træ,
især eg, bøg og MDF.)

Batterier

- ◆ Forsøg aldrig at åbne den af en eller
anden grund.
- ◆ Batteriet må ikke udsættes for fugt.
- ◆ Opbevar ikke batterier på steder, hvor
temperaturen kan overstige 40 °C.
- ◆ Foretag kun opladning ved
omgivelsestemperaturer mellem 10 °C
og 40 °C.
- ◆ Oplad kun ved hjælp af den
medfølgende lader.
- ◆ Hvis apparatet skal opbevares uden
brug gennem en længere periode, bør
batterierne tages ud.
- ◆ Følg ved bortskaffelse af batterier
vejledningen i afsnittet "Miljø".



Forsøg ikke at oplade beska-
dige batterier.

Opladere

- ◆ Brug kun din BLACK+DECKER-lader
til at oplade batteriet i det værktøj, som
den blev leveret sammen med. Andre
batterier kan eksplodere og forårsage
kvæstelser og materielle skader.
- ◆ Forsøg aldrig at oplade ikke-
genopladelige batterier.
- ◆ Udskift straks defekte ledninger.
- ◆ Opladeren må ikke udsættes for fugt.
- ◆ Opladeren må ikke åbnes.
- ◆ Undersøg ikke opladeren.

Elektricitet og sikkerhed

Symboler på opladeren

- ◆  Læs hele vejledningen omhyg-
geligt, før du bruger apparatet.

 Dette apparat er dobbeltisoleret. Derfor er en jordledning ikke nødvendig. Kontrollér altid, at strømforsyningen svarer til spændingen på mærkepladen.

 Laderen er kun beregnet til indendørs brug.

Mærkater på apparatet

Apparatet er forsynet med følgende advarselssymboler samt datokoden.



Advarsel! Brugeren skal læse brugervejledningen for at reducere risikoen for tilskadekomst.



Udsæt ikke apparatet for regn eller høj fugtighed.



Tag stikket ud, før apparatet vedligeholdes eller rengøres.



Efterlad ikke pumpen uden opsyn.



Klasse II-apparat

Funktioner

Apparatet har nogle eller alle af de følgende funktioner.

1. AC/DC-strømkontakt
2. Tilstandskontakt
3. LCD
4. Trykindstillingsknapper
5. Tryktilstand-/nulstillingsknap
6. Håndtag
7. Højvolumensslange
8. Tilspidset dyse
9. Universal ventiladapter
10. Højtryksslange
11. Udpumpningsforbindelse med høj volumen
12. Højvolumen-oppumpningsforbindelse

13. 230V AC-ledning
14. 12V DC-bilforbindelse
15. 18V MAX*-batteriåbning
16. Pumpekanyleventil
17. Messingkoblingsadapter
18. Tilspidset dyse

Samling

12V DC-ledningsopbevaring

- ◆ Vikl 12V DC-ledningen omkring ledningsholderen placeret i bunden af pumpen, og lås 12V DC-forbindelsen (14) ind i dens opbevaringssted på ledningsholderen.

Opbevaring af luftslange

- ◆ Højtryksslagen (10) er placeret i en opbevaringskanal omkring enhedens forside. Pak højtryksslagen ind i kanalen.

Opbevaring af højvolumensslange

- ◆ Højvolumensslagen (7) er placeret i en opbevaringskanal omkring enhedens bagside. Pak højvolumensslagen ind i kanalen.

Rum til opbevaring af tilbehør

- ◆ Tilbehøret (16) (17) (18) opbevares i bagsiden af enheden inden i området til opbevaring af tilbehør.

Påmontering af tilbehøret

Universal ventiladapter (Fig. A)

- ◆ Din pumpe er forsynet med den standard tilspidsede dyse (18), en messingkobling (17), og pumpekanyleventilen (16), placeret på enhedens bagside.
- ◆ For at bruge universalventiladapteren (9) skal grebet være i øverste stilling.
- ◆ Anbring ventiladapteren over pumpekanyleventilen, messingkoblingsadapteren eller den tilspidsede dyse.
- ◆ Skub grebet (19) på den universale ventiladapter ned for at låse den på plads.
- ◆ Anbring pumpekanyleventilen, messingkoblingsadapteren eller den tilspidsede dyse i emnet, der skal pumpes op.

Bemærk: Grebet skal altid stå i øverste stilling, når pumpen ikke er i brug. Anvend kun pumpen sammen med universalventiladapteren eller med de medfølgende dyser.

Bemærk: Kontroller, at universalventiladapteren er låst på plads, inden pumpen startes.

Højvolumensslange (Fig. B)

- ◆ Fjern højvolumensslagen 7 fra opbevaringsstedet.
- ◆ Nivellér hakkerne 20 på slangen med knuderne (21) på oppumpningsforbindelsen med høj volumen (12). Skub derefter slangen på og sno mod uret for at fastgøre.

- ◆ For at fjerne slangen skal den snos med uret og derefter glide af.

Bemærk: Mange oppustelige genstande, især luftmadrasser, har en indbygget flap, som forhindrer lufttab under oppumpningen. Dysen skal flytte denne flap, for at genstanden kan pumpes op. Skub dysen helt ind i ventilen, for at sikre at flappen flyttes.

Advarsel! Risiko for sprængning. Et for kraftigt lufttryk kan medføre risiko for eksplosion eller personskade. Kontroller producentens maksimale, nominelle tryk inden en genstand pumpes op.

Bemærk: Hvis det nominelle tryk for den genstand, der pumpes op, er over 100 psi, skal det bemærkes, at den maksimale køretid er 10 minutter, hvorefter pumpen skal stå stille i 20 minutter, før den bruges igen.

Funktion

Advarsel! For at reducere risikoen for personskade skal du slukke for enheden og afbryde den fra strømkilden og tage batteripakken ud, inden der foretages justeringer, eller der fjernes/monteres tilbehør eller ekstraudstyr. En utilsigtet opstart kan forårsage personskade.

Advarsel! Anvend ikke pumpen, mens bilens motor kører.

Bemærk: Kontroller, at 12 V-tilbehørsstikket er strømførende. Nogle biler kræver, at tændingen er slået til, for at tilbehørsstikket får strøm.

På- og afmontering af batteripakken (fig. C, D)

Bemærk: For de bedste resultater kontrollér at batteripakken er fuldt opladet før brug.

- ◆ Du installerer batteripakken i batteriporten (15) ved at rette batteripakken ind efter skinnerne inde i batteriporten og skubbe den ind i håndtaget, indtil batteripakken sidder fast i værktøjet og kontrollér, at den ikke river sig løs.
- ◆ Du fjerner batteripakken fra værktøjet ved at trykke på udløseknop (22) og trække batteripakken ud af værktøjshåndtaget. Isæt den i opladeren som beskrevet i opladerafsnittet i denne vejledning.

Start (fig. E, F)

Advarsel! Risiko for sprængning. Lad ikke enheden køre uden opsyn. Overpumpning af dæk og andre genstande kan resultere i alvorlig personskade og ejendomsskade.

Bemærk: Når der forsynes strøm til pumpen med 12v, 20v batteri eller 230V AC, forbliver LCD-displayet tændt i ca. 10 minutter, inden displayet slukkes/skifter til dvaletilstand.

Dette sker, når enheden ikke er i drift.

For at vække systemet skal brugeren trykke på tryktilstands-/nulstillingsknappen (5). Så vil LCD-displayet blive tændt, og pumpen er klar til brug.

- ◆ Inden du tænder din pumpe, skal du beslutte hvilken strømkilde, du vil bruge; 12V DC-adapter, 230V AC-stik eller en 20V MAX* batteripakke.
- ◆ For at bruge 12V DC-adapteren eller 20V MAX*-batteripakken skal du trykke på AC/DC-strømkontakten (1) placeret på forsiden af enheden til DC.
- ◆ Hvis du bruger 12V DC-ledningen, skal du altid rulle 12V DC-ledningen helt ud inden brug.
- ◆ Tilsæt 12V DC-adapteren 14 i dit køretøjs 12V DC-tilbehørsstik.

For at bruge 230V AC-ledningen skal du trykke på AC/DC-kontakten 1 placeret på forsiden af enheden til AC.

- ◆ Hvis du bruger 230V AC-ledningen 13, skal du altid rulle ledningen helt ud inden brug.
 - ◆ Slut 230V AC-stikket 13 i enten en stikkontakt eller en forlængerledning af passende størrelse, der er sluttet til en stikkontakt.

Sådan tændes der for høj volumen

Højvolumensslangen er beregnet til brug på genstande, som indeholder store mængder luft, f.eks. luftmadrasser og badedyr.

Bemærk: Højvolumentilstanden har IKKE en automatisk lukkefunktion.

- ◆ Sæt højvolumensslangen (7) på oppumpningsforbindelsen med høj volumen (12) som beskrevet i afsnittet "Højvolumenslange".
- ◆ Indsæt højvolumensslangen (7), eller dens tilspidsede dyse (8) i den genstand, der bliver oppumpet.
- ◆ Tryk på højvolumensiden af tilstandskontakten (2), indikeret af luftmadrassymbolet.
- ◆ Du slukker ved at trykke netkontakten til midterpositionen.

Sådan tændes der for højtryk

Højtryksslangen er beregnet til brug til genstande, der har brug for mere lufttryk såsom dæk og basketballs.

- ◆ Fjern højtryksslangen (10) fra opbevaringen.
- ◆ Fastgør en dyse, som beskrevet i afsnittet "Universel ventiladapter".
- ◆ Indsæt dysen i den genstand, der oppustes.
- ◆ Tryk på højtrykssiden af tilstandskontakten (2), indikeret af dæksymbolet.
- ◆ Du slukker ved at trykke netkontakten til midterpositionen.

Pump ud ved hjælp af højvolumensslangen (fig. H)

Advarsel! Pas på genstande, der skubbes ud. Under udpumpning kommer der store mængder luft ud af oppumpningsforbindelsen med høj volumen (12). Sørg for, at den universale ventiladapter ikke peger mod nogen eller noget.

- ◆ Fjern højvolumensslangen (7) fra opbevaringsstedet.
- ◆ Flugt slangeenden (23) med udpumpningsforbindelsen med høj volumen (11). Skub derefter slangen fast ind, så den er sikkert på plads.

- ◆ Indsæt slangen, eller dens tilspidsede dyse (8) i den genstand, der bliver udpumpet.
- ◆ Tryk på højvolumensiden af tilstandskontakten (2), som vist på figur G, indikeret af luftmadrassybolet.
- ◆ Du slukker ved at trykke netkontakten til midterpositionen.
- ◆ For at fjerne slangen skal slangen snos med uret og derefter glide af.

Indstilling af det automatiske lukkestryk

Bemærk: LCD'en viser kun oppumpningstryk, når oppumpningen anvendes. I både oppumpnings- og pumpetilstand viser enheden batteriets status.

- ◆ Tryk på tryktilstandsknappen (5), til den ønskede enhed vises, for at skifte mellem de forskellige enheder (psi, bar eller kPa).
- ◆ Tryk på trykindstillingsknapperne - eller + (4), indtil det påkrævede tryk vises.
- ◆ Efter 3 sekunder blinker displayet og vender tilbage til visningen "0.0". Det er normalt.
- ◆ Slut om nødvendigt universaladapterventilen og tilbehør til den genstand, der skal pumpes op; kontroller, at armen på ventiladapteren er i nederste stilling, og lås den på plads.
- ◆ Start pumpen ved at trykke tilstandskontakten (2) mod siden af dæksymbolet.
- ◆ Når den genstand, der skal pumpes op, har nået den indstillede værdi, slukkes pumpen automatisk. BEMÆRK: Du lægger muligvis mærke til, at den aktuelle trykmåling eventuelt falder efter nogle sekunder. Det er normalt.
- ◆ Stop pumpen når som helst ved at trykke netknappen tilbage til midterpositionen.

Bemærk: Hvis AC/DC-strømkontakten slukkes, mistes alle indstillinger og skal genindtastes. Dette er en sikkerhedsfunktion for at forhindre risikoen for, at genstande bliver pumpet for meget op.

Brug af pumpen som trykmåler

- ◆ Slut den universelle ventiladapter (9) til den genstand, der skal kontrolleres.
- ◆ Tryk på tilstandskontakten (2) på siden af dæksymbolet.
- ◆ LCD'en viser genstandens tryk.
- ◆ Efter kontrollen skal du trykke tilstandskontakten (2) tilbage til midterpositionen og sætte luftslangen tilbage til opbevaringsstedet.

Vedligeholdelse

Dit Black & Decker-apparat uden ledning er beregnet til at fungere i en længere periode med minimal vedligeholdelse. Vedvarende tilfredsstillende funktion er afhængig af, om apparatet plejes korrekt og rengøres regelmæssigt.

Advarsel! Før udførelse af nogen form for vedligeholdelse af apparater uden ledning:

- ◆ Aflad batteriet helt, hvis det er indbygget, og sluk derefter.

- ◆ Træk opladeren ud af stikkontakten, før den rengøres. Opladeren kræver ingen vedligeholdelse, men skal rengøres jævnligt.
- ◆ Rengør jævnligt apparatets/opladerens ventilationshuller med en blød børste eller en tør klud.
- ◆ Rengør med jævne mellemrum motorhuset med en fugtig klud. Der må ikke bruges skuremidler eller opløsningsmidler.

Miljøbeskyttelse



Særskilt bortskaffelse. Produkter og batterier mærket med dette symbol må ikke bortskaffes sammen med normalt husholdningsaffald.

Produkter og batterier indeholder materialer, der kan genvindes eller genbruges og således reducere efterspørgslen efter råvarer.

Genbrug venligst elektriske produkter og batterier i henhold til lokale bestemmelser. Yderligere oplysninger findes på www.2helpU.com

Tekniske data

		BDCINF18
Spænding		18V
Vægt		2,0 kg (Eksklusive batteri)
Klasse		II

Batteri*		BL1318
Spænding	V _{dc}	18
Kapacitet	Ah	1.3
Type		Li-Ion

Batteri*		BL1518
Spænding	V _{dc}	18
Kapacitet	Ah	1.5
Type		Li-Ion

Batteri*		BL2018
Spænding	V _{dc}	18
Kapacitet	Ah	2.0
Type		Li-Ion

Batteri*		BL4018
Spænding	V _{dc}	18
Kapacitet	Ah	4.0
Type		Li-Ion

DANSK

(Oversættelse af de oprindelige instruktioner)

Batteri*		BL1554
Spænding	V_{dc}	18
Kapacitet	mAh	2500
Type		Li-Ion

Batteri*		BL2554
Spænding	V_{dc}	18
Kapacitet	mAh	2500
Type		Li-Ion

Alternativ Bluetooth-batteripakke*	BL1518ST	BL2018ST	
Spænding	V_{dc}	18	18
Kapacitet	Ah	1.5	2
Type	Li-Ion		Li-Ion

Oplader*		SSC-250040X
Indgangsspænding	V_{AC}	230
Udgangsspænding	V_{DC}	8 - 20
Strømstyrke	mA	400

* Leveres ikke med enheden

Garanti

Black & Decker er overbevist om den gode kvalitet af sine produkter og giver forbrugerne en garanti på 24 måneder fra købsdatoen. Garantien er et tillæg til forbrugerens lovmæssige rettigheder og påvirker ikke disse. Garantien er gyldig inden for medlemsstaterne af Den Europæiske Union og Det Europæiske Frihandelsområde.

Når du gør krav på garantien, skal kravet være i overensstemmelse med Black & Decker vilkår og betingelser, og du skal indsende dokumentation for købet til sælgeren eller til en autoriseret reparatør. Vilkår og betingelser for Black & Decker 2 års garanti og placeringen af dit nærmeste autoriserede serviceværksted kan fås på internettet på www.2helpU.com, eller ved at kontakte dit lokale Black & Decker kontor på den adresse, der er angivet i denne vejledning.

Besøg venligst vores websted www.blackanddecker.co.uk for at registrere dit nye Black & Decker produkt og modtage opdateringer om nye produkter og specielle tilbud.

(Alkuperäisten ohjeiden käännös)

SUOMI**Käyttötarkoitus**

BLACK+DECKER BDCINF18 -täyttöasema on tarkoitettu käytettäväksi langattomasti tai useimmissa ajoneuvoissa käytetyn standardia 12 V pistoketta auton tai pyörän renkaiden, pallojen, kumilautojen, ilmapatjojen, uima-altaan kellukkeiden jne. täyttämiseen. Tämä laite on tarkoitettu vain kuluttajien käyttöön.



Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä.

Turvallisuusohjeet**Varoitus! Lue kaikki****turvallisuusvaroitukset ja****ohjeet.** Alla olevien varoitusten

ja ohjeiden noudattamisen

laiminlyönti saattaa johtaa

sähköiskuun, tulipaloon ja/tai

vakavaan loukkaantumiseen.

- ◆ Käyttötarkoitus kuvataan ohjeissa. Muiden kuin ohjeissa suositeltujen lisävarusteiden tai -osien käyttö sekä laitteen käyttö muuhun kuin oppaassa suositeltuun tarkoitukseen voi aiheuttaa henkilövahingon vaaran.
- ◆ Säilytä tämä käyttöohje tulevaa tarvetta varten.
- ◆ Tätä laitetta tulee käyttää langattomasti ainoastaan ohjekirjassa määritetyillä akuilla.
- ◆ Jos virtajohto vahingoittuu, sen vaihtaminen on turvallisuussyistä jätettävä valmistajan, sen huoltopalvelun tai muun ammattitaitoisen henkilön tehtäväksi.

Laitteen käyttö

- ◆ Älä käytä laitetta nesteiden tai syttyvien materiaalien keräämiseen.